# **Pascack Valley Regional High School District**

Pascack Hills High School, Montvale, New Jersey Pascack Valley High School, Hillsdale, New Jersey

**Course Name:** Multilingual Learners (MLs)

Born On: August 2017 Previous Revision: June, 2020

Current Revision: August 2023

Board Approval: 8/28/23

### COURSE DESCRIPTION: MULTILINGUAL LEARNERS

The goal of the Pascack Valley Regional District's English Language Services program is to promote English language acquisition for communicative competence and academic success. The district aims to ensure the equity of English Language Learners within a standards-based curriculum.

The philosophy of the program is based on several beliefs:

- 1. Language proficiency consists of the development of two elements: Basic Interpersonal Communication Skills (BICS) and Cognitive and Academic Language Proficiency (CALP).
- 2. Students acquire language best when they are in communicative and learning contexts in which they feel safe and valued. Our responsibility includes creating a learning environment that enhances self-esteem and empowers young adults of Limited English Proficiency while developing English language proficiency skills.
- 3. Language is living, communicative, and meaningful and should, therefore, be acquired through meaningful tasks related to the communicative needs of the students.
- 4. The most critical variable that leads to the success or failure of secondary school LEP students is ongoing, age-appropriate conceptual development.
- 5. Accordingly, the program uses an eclectic approach including thematic units, Cognitive Academic Language Learning, Total Physical Response, and the Natural Approach in order to integrate concepts necessary for full participation in a U.S. secondary school. Low beginners develop skills in listening, speaking, reading, writing, and learning strategies. High beginners are taught listening and speaking skills with the goal of developing basic communicative competence. Reading, writing, and learning strategies are developed to provide a basis for further work in content area instruction. Intermediate level students receive instruction designed to foster their success in all areas of their high school experience and begin to refine listening, speaking, reading, and writing.

Multilingual Learners bring knowledge of the world, 9-12 along with multiple languages and cultural insights, to high school classrooms. Their values, experiences, and socioemotional development are foundations for formulating perspectives in the exploration of complex new ideas. Incorporating students' backgrounds and identities into meaningful topics can promote their engagement in disciplinary practices. High schoolers are critical thinkers who develop deep understandings, evaluate information and attitudes, make choices, and effect change. Multilingual learners must have access to meaningful rigorous coursework and programs that maximize language development within and across disciplines. The course of studies that multilingual learners choose in high school plays a critical role in their successful transition to college or entrance into satisfying careers. Such coursework, including advanced classes, should be delivered through an asset-based, culturally and linguistically sustaining approach.

For more information, visit WIDA ELDS Framework, <a href="https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/WIDA-ELD-Standards-Framework-2020.pdf">https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/WIDA-ELD-Standards-Framework-2020.pdf</a>)

**PVRHSD CURRICULUM MAP** Grade Level: 9 - 12

MLs is a five-credit course. All of the learning outcomes outlined in the 9-12 MLs Scope and Sequence Curriculum are realized within a culturally rich context that fosters a continuing appreciation for and knowledge of one's own culture and expands one's understanding of and respect for other cultures. The program parallels the secondary mainstream program in many important ways.

Oral language skills are developed to the degree that the student is able to communicate effectively and in socially appropriate ways in a wide variety of interpersonal contexts.

- 1. Native-like competence in listening is approximated.
- 2. Sensitivity to and appreciation of diverse cultures is encouraged.
- 3. Reading skills are developed in accordance with current research in schema theory and the reading process. Extensive reading is encouraged.
- 4. Writing is a process developed for communicating and for learning.
- 5. The three types of learning strategies, metacognitive, cognitive, and socio-affective are interwoven throughout the curriculum and all instructional units.
- 7. Literature is read and studied, as appropriate to the students' language level, to make available the pleasure of reading and to invite students to contemplate the nature of the human experience.

Mission: The mission of the Multilingual Learners (MLs) Program in the Pascack Valley Regional High School District (PVRHSD) is to provide support and instruction in the English language, American culture, and academic and cognitive areas to Multilingual Learners (MLs) which will enable them to become successful in the mainstream classroom and the community.

**Philosophy**: We believe in communicative competence and academic success for all learners. The district aims to ensure the equity of English Language Learners within a Standards-Based curriculum. We believe in supporting and strengthening academic language skills by providing learning strategies for both language acquisition and academic content.

The English Language Development Standards (Source: WIDA Handbook and WIDA English Language Development Standards Framework

For more resources, visit WIDA Resources Page

The following standards are integrated into the Pascack Valley Regional High School District world language units of study throughout grades 9-12 so as to prepare students to be active citizens of the 21st-century world:

Standard 1 English language learners communicate for Social and Instructional purposes within the school setting Social and Instructional language English Language Development

Standard 2 English language learners communicate information, ideas, and concepts necessary for academic success in the content area of Language Arts The language of Language Arts English Language Development

Standard 3 English language learners communicate information, ideas, and concepts necessary for academic success in the content area of Mathematics The language of Mathematics English Language Development

Standard 4 English language learners communicate information, ideas and concepts necessary for academic success in the content area of Science The language of Science English Language Development

Standard 5 English language learners communicate information, ideas and concepts necessary for academic success in the content area of Social Studies The language of Social Studies

The Figure below is from WIDA Standards Framework, <a href="https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/WIDA-ELD-Standards-Framework-2020.pdf">https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/WIDA-ELD-Standards-Framework-2020.pdf</a>

Figure 2-2: Relationship among the WIDA ELD Standards

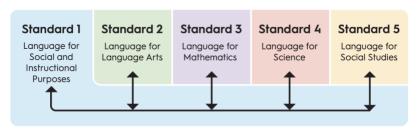
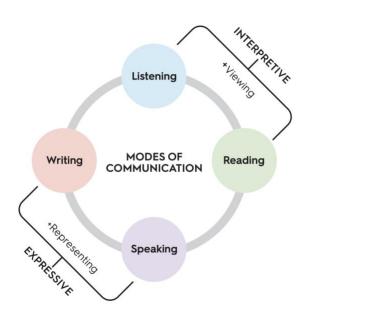


Figure 2-5: Modes of Communication



The Figure above is taken from WIDA Standards Framework, <a href="https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/WIDA-ELD-Standards-Framework-2020.pdf">https://wida.wisc.edu/sites/default/files/resource/WIDA-ELD-Standards-Framework-2020.pdf</a>

# <u>Useful Online Resources & Technology</u>:

Multilingual Learners NJ DOE Website Resources: <a href="https://www.nj.gov/education/title3/district/program.shtml">https://www.nj.gov/education/title3/district/program.shtml</a>

A Guide to Learning English: <a href="https://www.internationalschooltutors.de/English/index.html">https://www.internationalschooltutors.de/English/index.html</a>

World-class Instructional Design and Assessment: <a href="http://www.wida.us">http://www.wida.us</a>

Common Core State Standards: <a href="http://www.corestandards.org/">http://www.corestandards.org/</a>

New Jersey Student Learning Standards: <a href="https://www13.state.nj.us/NJCCCS/">https://www13.state.nj.us/NJCCCS/</a>

Model ELL NJ DOE Curriculum: <a href="http://www.state.nj.us/education/bilingual/curriculum/">http://www.state.nj.us/education/bilingual/curriculum/</a>

Academic Vocabulary List: <a href="https://ellevationeducation.com/webinar/use-vocabulary-rating-help-multilingual-learners-practice-academic-vocabulary-rating-help-multilingual-rating-help-multilingual-rating-help-multilingual-rating-help-multilingual-rating-help-multilingual-rating-help-multilingual-rating-help-multilingual-rating-help-multi

Grant Wiggins, Authentic Education: <a href="https://authenticeducation.org/the-ae-team/grant-wiggins/">https://authenticeducation.org/the-ae-team/grant-wiggins/</a>

This is Language: <a href="https://www.thisislanguage.com/">https://www.thisislanguage.com/</a>

Reading A-Z/Raz-Plus: https://www.raz-plus.com/

Khan Academy: <a href="https://www.khanacademy.org/">https://www.khanacademy.org/</a>

iXL: <a href="https://www.ixl.com/">https://www.ixl.com/</a>

A4ESL: http://a4esl.org/

Voces Digitales/Our Stories: <a href="https://www.teachersdiscovery.com/category/voces-digital-courseware">https://www.teachersdiscovery.com/category/voces-digital-courseware</a>

### **PACING GUIDE**

Unit Title:	<b>Duration:</b>	<b>Frequency of Instruction</b>
My School Life	4-6 weeks	229 minutes per week
Families	4-6 weeks	229 minutes per week

After school	4-6 weeks	229 minutes per week
Home Life	4-6 weeks	229 minutes per week
Our Community	4-6 weeks	229 minutes per week

**Unit 1: My School Life** 

OBJECTIVES	ACTIVITIES & EXPERIENCES	MATERIALS	EVALUATIONS	New Jersey Student Learning Standards
Cuiding Questions	*Give information in the school office	*Textbooks: Visions	*Informal & formal	(NJSLS):
Guiding Questions:				WIDA standards
What language do students	*Information forms	Thomson Heinle	oral and written	for English
need in order to demonstrate	*Compare & contrast information	*Laptops	assessments	Language
comprehension and engage in	*Greet people	*Internet Resources:	*Fill out forms	Development:
the topic of <i>school life</i> ?	*Request help	Purplemath website	*Write word	
What reading skills are	*Ask and answer questions	*Quizlet	problems	ELD.1
necessary to analyze and	*Vocabulary: Days and Months; dates;	*Quia	*Reading passage	Social and
evaluate informational and	ordinal numbers; abbreviations.	* <u>Voces Digitales</u>	* Math presentation	Instructional
narrative text?	*Make a class calendar.	*This is Language	*Activity Sheets	
What reading and writing	*Compare and contrast calendars from	*Reading A-Z/Raz-Plus	*Project/Assignments	ELD. 2
skills are necessary to	different countries.	* <u>A4ESL</u>	*Performance	Language Arts
summarize an informational	*Grammar: Nouns; pronouns; simple	*Oxford Picture Dictionary	*Observations	
text?	present of be; possessive adjectives.	*Prentice Hall Regents'	* Rubrics	ELD.3
	*discuss information about you	Basic English Grammar and		Mathematics
*Listening, speaking, reading,	*Punctuations: commas in dates &	Fundamentals of English		
and writing about school life	addresses; in declarative & interrogative	Grammar.		ELD.4
which requires specific	sentences			Science
academic language.	*Talk about math words and operations			
*Listening requires giving	*Use headings to find information			ELD.5
deliberate attention to	*Interact In the School Office			Social Studies
speakers in order to build on	* Interpret and fill out information forms			
their ideas and respond to	* How to Solve a Word Problem			NJ DOE ESL

their questions.		
*Speaking requires the ability		
to present information in a		
logical manner, to pose		
questions, and to challenge		
listeners.		
*Reading text requires the		
ability to analyze text by		
citing relevant information		
and summarizing key points		
and details.		
*Writing requires		
organization, correct spelling,		
grammar, and punctuation, as		
well as an understanding of		
the text.		

The following standards are integrated into the Pascack Valley Regional High School District world language units of study throughout grades 9-12 so as to prepare students to be active citizens of the 21st-century world:

### **Career Ready Practices:**

- CRP1. Act as a responsible and contributing citizen and employee.
- CRP2. Apply appropriate academic and technical skills.
- CRP3. Attend to personal health and financial well-being.
- CRP4. Communicate clearly and effectively and with reason.
- CRP5. Consider the environmental, social, and economic impacts of decisions.
- CRP6. Demonstrate creativity and innovation.
- CRP7. Employ valid and reliable research strategies.

- CRP8. Utilize critical thinking to make sense of problems and persevere in solving them.
- CRP9. Model integrity, ethical leadership, and effective management.
- CRP10. Plan education and career paths aligned with personal goals.
- CRP11. Use technology to enhance productivity.
- CRP12. Work productively in teams while using cultural global

21st Century Themes and Skills (Source: ACTFL 21st Century Skills Map)

#### **Collaboration:**

Students as collaborators use their native and acquired languages to learn from and work cooperatively across cultures with global team members, sharing responsibility and making necessary compromises while working toward a common goal.

### **Critical Thinking & Problem Solving:**

Students as inquirers frame, analyze, and synthesize information as well as negotiate meaning across language and culture in order to explore problems and issues from their own and different perspectives.

### **Creativity & Innovation:**

Students as creators and innovators respond to new and diverse perspectives. They use language in imaginative and original ways to make useful contributions.

### **Informational Literacy:**

Students as informed global citizens access, manage, and effectively use culturally authentic sources in ethical and legal ways.

# **Media Literacy:**

Students as active global citizens evaluate authentic sources to understand how media reflect and influence language and culture.

#### **Technology Literacy:**

Students as productive global citizens use appropriate technologies when interpreting messages, interacting with others, and producing written, oral, and visual messages.

### Flexibility and Adaptability:

Students as flexible and adaptable language learners are open-minded, willing to take risks, and accept the ambiguity of language while balancing diverse global perspectives.

### **Initiative and Self-Direction:**

Students as life-long learners are motivated to set their own goals and reflect on their progress as they grow and improve their linguistic and cultural competence.

### **Social and Cross-Cultural Skills:**

PVRHSD CURRICULUM MAP

Grade Level: 9 - 12

Students as adept language learners understand diverse cultural perspectives and use appropriate socio-linguistic skills in order to function in diverse cultural and linguistic contexts.

# **Productivity and Accountability:**

Students as productive and accountable learners take responsibility for their own learning by actively working to increase their language proficiency and cultural knowledge.

**Leadership and Responsibility:** Students as responsible leaders leverage their linguistic and cross-cultural skills to inspire others to be fair, accepting, open, and understanding within and beyond the local community.

### **Multilingual Learner Modifications for Classroom**

<u>Multilingual Learner students:</u> Students will be supported according to the recommendations for "can do's" as outlined by WIDA based on the student's level of English Language Proficiency (ELP). - <a href="https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/">https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/</a>. Provide additional time as needed. Provide bilingual dictionaries for students who are literate in their first language. Additionally, the following modifications will be used:

Multi-sensory approach

Pair Visual Prompts with verbal presentation

Provide repetition and practice

Restate Directions (verbal or written)

Model skills/techniques to be mastered

Provide a summary of text or study guides

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Use graphic organizers

Highlight key vocabulary

Extended time for assignment completion as needed

Assess comprehension through demonstration such as gestures, drawing and retelling.

Modified tests (orally)

Use anecdotal records or portfolio work as a form of assessment

### **Multilingual Learners Modifications for Homework/Assignments**

**Modified Assignments** 

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Extended time for assignment completion as needed

Highlight key vocabulary

Use graphic organizers

#### **Special Education Modifications**

<u>Students with special needs:</u> Support staff will be available to aid students related to IEP specifications. 504 accommodations will also be attended to by all instructional leaders. Manipulatives, extra time, alternative assessments, and scaffolding strategies will be used to support learning. The use of Universal Design for Learning (UDL) will be considered for all students as teaching strategies are considered. Below are some of the ways to provide more support to students with special needs.

- Give the characteristics prior to the lab and have them reinforce what they represent.
- Provide alternative choices (i.e. verbal or visual) to demonstrate proficiency.
- Provide an outline of lessons
- Get a written list of instructions
- Work or take a test in a different setting, such as a quiet room with few distractions

- Sit where they learn best (for example, near the teacher)
- Use an alarm to help with time management.
- Work with a partner.

### **At-Risk Modifications**

<u>Students at risk of school failure:</u> Formative and summative data will be used to monitor student success at first signs of failure student work will be reviewed to determine support this may include parent consultation, basic skills review, and differentiation strategies (i.e. provide vocabulary lists with user-friendly definitions, add images that illustrate the content). Some additional support may include:

- Incorporating student choice.
- Inviting parents, neighbors, friends, the school principal, and other community members to support classroom activities.
- Providing peer mentoring to improve techniques.

### **Gifted and Talented**

<u>Gifted and Talented Students:</u> Students excelling in the mastery of standards will be challenged with complex, high-level challenges related to reading and writing learning including variations in content, process, products, and learning environments.

- Lead the class in the deciphering of new learning.
- Create assessments that include additional research outside of project/homework requirements.
- Other creative solutions by teachers, based on individual student needs and expectations.

# **Unit 2: Families**

OBJECTIVES	ACTIVITIES & EXPERIENCES	MATERIALS	EVALUATIONS	New Jersey Student Learning Standards (NJSLS):
<b>Guiding Questions:</b>	* Talk about one's family	*Textbooks: Thomson	*Informal & formal	WIDA standards
What language do students	* Write a descriptive paragraph	Heinle's Visions; Gateway	oral and written	for English
need in order to demonstrate	* Make a family chart	to Science	assessments	Language
comprehension and engage in	* Describe people and pets	*Laptops	*Fill out forms	Development:
the topic of families?	*Discuss family words	*Quizlet	*Reading passage	

What reading skills are	*Write a poem using rhyme, and	*Quia	*Activity Sheets	ELD.1
necessary to analyze and	descriptive adjectives	*Voces Digitales	*Project/Assignments	Social and
evaluate informational and	*Read poems – identify main idea and	*This is Language	*Performance	Instructional
narrative text?	details; recognize rhymes and free verse	*Reading A-Z/Raz-Plus	*Observations	
What reading and writing	* Read poems with intonation and	*A4ESL	*Rubrics	ELD. 2
skills are necessary to	expression	*Oxford Picture Dictionary		Language Arts
summarize an informational	* Read science textbook passages on	*Prentice Hall Regents'		
text?	animal classification- identify main idea	Basic English Grammar and		ELD.3
	and details	Fundamentals of English		Mathematics
*Listening, speaking, reading,	* Give a descriptive presentation on	Grammar.		
and writing about a <i>family</i>	animal classification			ELD.4
which requires specific				Science
academic language.				
*Listening requires giving				ELD.5
deliberate attention to				Social Studies
speakers in order to build on				
their ideas and respond to				NJ DOE ESL
their questions.				
*Speaking requires the ability				
to present information in a				
logical manner, to pose				
questions, and to challenge				
listeners.				
*Reading text requires the				
ability to analyze text by				
citing relevant information				
and summarizing key points				
and details.				
*Writing requires				
organization, correct spelling,				
grammar, and punctuation, as				
well as an understanding of				
the text.				

The following standards are integrated into the Pascack Valley Regional High School District world language units of study throughout grades 9-12 so as to prepare students to be active citizens of the 21st-century world:

#### **Career Ready Practices:**

- CRP1. Act as a responsible and contributing citizen and employee.
- CRP2. Apply appropriate academic and technical skills.
- CRP3. Attend to personal health and financial well-being.
- CRP4. Communicate clearly and effectively and with reason.
- CRP5. Consider the environmental, social, and economic impacts of decisions.
- CRP6. Demonstrate creativity and innovation.
- CRP7. Employ valid and reliable research strategies.
- CRP8. Utilize critical thinking to make sense of problems and persevere in solving them.
- CRP9. Model integrity, ethical leadership, and effective management.
- CRP10. Plan education and career paths aligned with personal goals.
- CRP11. Use technology to enhance productivity.
- CRP12. Work productively in teams while using cultural global

21st Century Themes and Skills (Source: ACTFL 21st Century Skills Map)

#### **Collaboration:**

Students as collaborators use their native and acquired languages to learn from and work cooperatively across cultures with global team members, sharing responsibility and making necessary compromises while working toward a common goal.

# **Critical Thinking & Problem Solving:**

PVRHSD CURRICULUM MAP

Grade Level: 9 - 12

Students as inquirers frame, analyze, and synthesize information as well as negotiate meaning across language and culture in order to explore problems and issues from their own and different perspectives.

# **Creativity & Innovation:**

Students as creators and innovators respond to new and diverse perspectives. They use language in imaginative and original ways to make useful contributions.

### **Informational Literacy:**

Students as informed global citizens access, manage, and effectively use culturally authentic sources in ethical and legal ways.

# **Media Literacy:**

Students as active global citizens evaluate authentic sources to understand how media reflect and influence language and culture.

### **Technology Literacy:**

Students as productive global citizens use appropriate technologies when interpreting messages, interacting with others, and producing written, oral, and visual messages.

# Flexibility and Adaptability:

Students as flexible and adaptable language learners are open-minded, willing to take risks, and accept the ambiguity of language while balancing diverse global perspectives.

#### **Initiative and Self-Direction:**

Students as life-long learners are motivated to set their own goals and reflect on their progress as they grow and improve their linguistic and cultural competence.

#### **Social and Cross-Cultural Skills:**

Students as adept language learners understand diverse cultural perspectives and use appropriate socio-linguistic skills in order to function in diverse cultural and linguistic contexts.

### **Productivity and Accountability:**

Students as productive and accountable learners take responsibility for their own learning by actively working to increase their language proficiency and cultural knowledge.

**Leadership and Responsibility:** Students as responsible leaders leverage their linguistic and cross-cultural skills to inspire others to be fair, accepting, open, and understanding within and beyond the local community.

# **Multilingual Learner Modifications for Classroom**

PVRHSD CURRICULUM MAP

Grade Level: 9 - 12

<u>Multilingual Learner students:</u> Students will be supported according to the recommendations for "can do's" as outlined by WIDA based on the student's level of English Language Proficiency (ELP). - <a href="https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/">https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/</a>. Provide additional time as needed. Provide bilingual dictionaries for students who are literate in their first language. Additionally, the following modifications will be used:

Multi-sensory approach

Pair Visual Prompts with verbal presentation

Provide repetition and practice

Restate Directions (verbal or written)

Model skills/techniques to be mastered

Provide a summary of text or study guides

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Use graphic organizers

Highlight key vocabulary

Extended time for assignment completion as needed

Assess comprehension through demonstration such as gestures, drawing and retelling.

Modified tests (orally)

Use anecdotal records or portfolio work as a form of assessment

### **Multilingual Learners Modifications for Homework/Assignments**

**Modified Assignments** 

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Extended time for assignment completion as needed

Highlight key vocabulary

Use graphic organizers

### **Special Education Modifications**

<u>Students with special needs:</u> Support staff will be available to aid students related to IEP specifications. 504 accommodations will also be attended to by all instructional leaders. Manipulatives, extra time, alternative assessments, and scaffolding strategies will be used to support learning. The use of Universal Design for Learning (UDL) will be considered for all students as teaching strategies are considered. Below are some of the ways to provide more support to students with special needs.

- Give the characteristics prior to the lab and have them reinforce what they represent.
- Provide alternative choices (i.e. verbal or visual) to demonstrate proficiency.
- Provide an outline of lessons
- Get a written list of instructions
- Work or take a test in a different setting, such as a quiet room with few distractions
- Sit where they learn best (for example, near the teacher)
- Use an alarm to help with time management.
- Work with a partner.

#### **At-Risk Modifications**

<u>Students at risk of school failure:</u> Formative and summative data will be used to monitor student success at first signs of failure student work will be reviewed to determine support this may include parent consultation, basic skills review, and differentiation strategies (i.e. provide vocabulary lists with user-friendly definitions, add images that illustrate the content). Some additional support may include:

• Incorporating student choice.

- Inviting parents, neighbors, friends, the school principal, and other community members to support classroom activities.
- Providing peer mentoring to improve techniques.

### **Gifted and Talented**

<u>Gifted and Talented Students:</u> Students excelling in the mastery of standards will be challenged with complex, high-level challenges related to reading and writing learning including variations in content, process, products, and learning environments.

- Lead the class in the deciphering of new learning.
- Create assessments that include additional research outside of project/homework requirements.
- Other creative solutions by teachers, based on individual student needs and expectations.

### **Unit 3: After School**

OBJECTIVES	ACTIVITIES & EXPERIENCES	MATERIALS	EVALUATIONS	New Jersey Student Learning Standards (NJSLS):
<b>Guiding Questions</b> :	* Discuss after-school activities/hobbies	*Textbooks: Thomson	*Informal & formal	WIDA standards
What language do students	* State likes and dislikes	Heinle's Visions;	oral and written	for English
need in order to demonstrate	* Ask and answer questions about	*Laptops	assessments	Language
comprehension and engage in	activities	*Internet Resources	*Fill out forms	Development:
the topic of after-school	* Adverbs of frequency	*Quizlet	*Reading passage	
activities and hobbies?	* Telling time	*Quia	*Activity Sheets	ELD.1
What reading skills are	* Write a friendly letter	*Voces Digitales	*Project/Assignments	Social and
necessary to analyze and	* Read" Tomas Cleans the Car" –	*This is Language	*Performance	Instructional
evaluate informational and	sequencing; character; plot; retelling	*Reading A-Z/Raz-Plus	*Observations	
narrative text?	* Write a narrative	* <u>A4ESL</u>	*Rubrics	ELD. 2
What reading and writing	* Discuss reasons that people come to	*Oxford Picture Dictionary		Language Arts
skills are necessary to	the United States: Why do people	*Prentice Hall Regents'		
summarize an informational	immigrate?	Basic English Grammar and		ELD.3
text?	*Read the First Amendment	Fundamentals of English		Mathematics
	*Write expository paragraphs- topic	Grammar.		

*Listening, speaking, reading,	sentences with supporting details.		ELD.4
and writing about after-school	* Students create a freedom poster		Science
activities and hobbies which			
requires specific academic			ELD.5
language.			Social Studies
*Listening requires giving			
deliberate attention to			NJ DOE ESL
speakers in order to build on			
their ideas and respond to			
their questions.			
*Speaking requires the ability			
to present information in a			
logical manner, to pose			
questions, and to challenge			
listeners.			
*Reading text requires the			
ability to analyze text by			
citing the relevant information			
and summarizing key points			
and details.			
*Writing requires			
organization, correct spelling,			
grammar, and punctuation, as			
well as an understanding of			
the text.			

The following standards are integrated into the Pascack Valley Regional High School District world language units of study throughout grades 9-12 so as to prepare students to be active citizens of the 21st-century world:

# **Career Ready Practices:**

- CRP1. Act as a responsible and contributing citizen and employee.
- CRP2. Apply appropriate academic and technical skills.
- CRP3. Attend to personal health and financial well-being.
- CRP4. Communicate clearly and effectively and with reason.
- CRP5. Consider the environmental, social, and economic impacts of decisions.
- CRP6. Demonstrate creativity and innovation.
- CRP7. Employ valid and reliable research strategies.
- CRP8. Utilize critical thinking to make sense of problems and persevere in solving them.
- CRP9. Model integrity, ethical leadership, and effective management.
- CRP10. Plan education and career paths aligned with personal goals.
- CRP11. Use technology to enhance productivity.
- CRP12. Work productively in teams while using cultural global

21st Century Themes and Skills (Source: ACTFL 21st Century Skills Map)

#### **Collaboration:**

Students as collaborators use their native and acquired languages to learn from and work cooperatively across cultures with global team members, sharing responsibility and making necessary compromises while working toward a common goal.

#### **Critical Thinking & Problem Solving:**

Students as inquirers frame, analyze, and synthesize information as well as negotiate meaning across language and culture in order to explore problems and issues from their own and different perspectives.

# **Creativity & Innovation:**

Students as creators and innovators respond to new and diverse perspectives. They use language in imaginative and original ways to make useful contributions.

### **Informational Literacy:**

Students as informed global citizens access, manage, and effectively use culturally authentic sources in ethical and legal ways.

# **Media Literacy:**

Students as active global citizens evaluate authentic sources to understand how media reflect and influence language and culture.

# **Technology Literacy:**

Students as productive global citizens use appropriate technologies when interpreting messages, interacting with others, and producing written, oral, and visual messages.

### Flexibility and Adaptability:

Students as flexible and adaptable language learners are open-minded, willing to take risks, and accept the ambiguity of language while balancing diverse global perspectives.

### **Initiative and Self-Direction:**

Students as life-long learners are motivated to set their own goals and reflect on their progress as they grow and improve their linguistic and cultural competence.

#### **Social and Cross-Cultural Skills:**

Students as adept language learners understand diverse cultural perspectives and use appropriate socio-linguistic skills in order to function in diverse cultural and linguistic contexts.

# **Productivity and Accountability:**

Students as productive and accountable learners take responsibility for their own learning by actively working to increase their language proficiency and cultural knowledge.

**Leadership and Responsibility:** Students as responsible leaders leverage their linguistic and cross-cultural skills to inspire others to be fair, accepting, open, and understanding within and beyond the local community.

### **Multilingual Learner Modifications for Classroom**

<u>Multilingual Learner students:</u> Students will be supported according to the recommendations for "can do's" as outlined by WIDA based on the student's level of English Language Proficiency (ELP). - <a href="https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/">https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/</a>. Provide additional time as needed. Provide bilingual dictionaries for students who are literate in their first language. Additionally, the following modifications will be used:

Multi-sensory approach

Pair Visual Prompts with verbal presentation

Provide repetition and practice

Restate Directions (verbal or written)

Model skills/techniques to be mastered

Provide a summary of text or study guides

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Use graphic organizers

Highlight key vocabulary

Extended time for assignment completion as needed

Assess comprehension through demonstration such as gestures, drawing and retelling.

Modified tests (orally)

Use anecdotal records or portfolio work as a form of assessment

# Multilingual Learners Modifications for Homework/Assignments

**Modified Assignments** 

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Extended time for assignment completion as needed

Highlight key vocabulary

Use graphic organizers

### **Special Education Modifications**

<u>Students with special needs:</u> Support staff will be available to aid students related to IEP specifications. 504 accommodations will also be attended to by all instructional leaders. Manipulatives, extra time, alternative assessments, and scaffolding strategies will be used to support learning. The use of Universal Design for Learning (UDL) will be considered for all students as teaching strategies are considered. Below are some of the ways to provide more support to students with special needs.

- Give the characteristics prior to the lab and have them reinforce what they represent.
- Provide alternative choices (i.e. verbal or visual) to demonstrate proficiency.
- Provide an outline of lessons.
- Get a written list of instructions
- Work or take a test in a different setting, such as a quiet room with few distractions
- Sit where they learn best (for example, near the teacher)
- Use an alarm to help with time management.
- Work with a partner.

### **At-Risk Modifications**

<u>Students at risk of school failure:</u> Formative and summative data will be used to monitor student success at first signs of failure student work will be reviewed to determine support this may include parent consultation, basic skills review, and differentiation strategies (i.e. provide vocabulary lists with user-friendly definitions, add images that illustrate the content). Some additional support may include:

- Incorporating student choice.
- Inviting parents, neighbors, friends, the school principal, and other community members to support classroom activities.
- Providing peer mentoring to improve techniques.

#### **Gifted and Talented**

<u>Gifted and Talented Students:</u> Students excelling in the mastery of standards will be challenged with complex, high-level challenges related to reading and writing learning including variations in content, process, products, and learning environments.

• Lead the class in the deciphering of new learning.

- Create assessments that include additional research outside of project/homework requirements.
- Other creative solutions by teachers, based on individual student needs and expectations.

# **Unit 4: Home Life**

OBJECTIVES	ACTIVITIES & EXPERIENCES	MATERIALS	EVALUATIONS	New Jersey Student Learning Standards (NJSLS):
<b>Guiding Questions:</b>	*Students will talk about homes; the	*Textbooks: Thomson	*Informal & formal	WIDA standards
What language do students	rooms and the furniture.	Heinle's Visions;	oral and written	for English
need in order to demonstrate	* describe a house	*Laptops	assessments	Language
comprehension and engage in	* Design your Perfect Dream Bedroom	*Quizlet	*Fill out forms	Development:
the topic of <i>home life</i> ?	using software and internet websites. ie.	*Quia	*Reading passage	
What reading skills are	https://planner5d.com	*Voces Digitales	* Math presentation	ELD.1
necessary to analyze and	https://floorplanner.com/	*This is Language	*Activity Sheets	Social and
evaluate informational and	* Read "A House of My Own" by	*Reading A-Z/Raz-Plus	*Project/Assignments	Instructional
narrative text?	Cisneros.	* <u>A4ESL</u>	*Performance	
What reading and writing	*Class discussion	*Oxford Picture Dictionary	*Observations	ELD. 2
skills are necessary to	*Write personal narrative on experiences	*Prentice Hall Regents'	*Rubric	Language Arts
summarize an informational	using personal details, first-person	Basic English Grammar and		
text?	pronouns, descriptive words and sensory	Fundamentals of English		ELD.3
	details	Grammar.		Mathematics
*Listening, speaking, reading,	*Discuss and write math word problems:			
and writing about <i>home life</i>	use math words (rectangle, length,			ELD.4
which requires specific	width; perimeter, area, formula) and use			Science
academic language.	diagrams & data.			
*Listening requires giving	* Compare and contrast houses.			ELD.5
deliberate attention to				Social Studies
speakers in order to build on				
their ideas and respond to				NJ DOE ESL
their questions.				

*Speaking requires the ability		
to present information in a		
logical manner, to pose		
questions, and to challenge		
listeners.		
*Reading text requires the		
ability to analyze text by		
citing relevant information		
and summarizing key points		
and details.		
*Writing requires		
organization, correct spelling,		
grammar, and punctuation, as		
well as an understanding of		
the text.		

The following standards are integrated into the Pascack Valley Regional High School District world language units of study throughout grades 9-12 so as to prepare students to be active citizens of the 21st-century world:

### **Career Ready Practices:**

- CRP1. Act as a responsible and contributing citizen and employee.
- CRP2. Apply appropriate academic and technical skills.
- CRP3. Attend to personal health and financial well-being.
- CRP4. Communicate clearly and effectively and with reason.
- CRP5. Consider the environmental, social, and economic impacts of decisions.
- CRP6. Demonstrate creativity and innovation.
- CRP7. Employ valid and reliable research strategies.

- CRP8. Utilize critical thinking to make sense of problems and persevere in solving them.
- CRP9. Model integrity, ethical leadership, and effective management.
- CRP10. Plan education and career paths aligned with personal goals.
- CRP11. Use technology to enhance productivity.
- CRP12. Work productively in teams while using cultural global

21st Century Themes and Skills (Source: ACTFL 21st Century Skills Map)

#### **Collaboration:**

Students as collaborators use their native and acquired languages to learn from and work cooperatively across cultures with global team members, sharing responsibility and making necessary compromises while working toward a common goal.

### **Critical Thinking & Problem Solving:**

Students as inquirers frame, analyze, and synthesize information as well as negotiate meaning across language and culture in order to explore problems and issues from their own and different perspectives.

### **Creativity & Innovation:**

Students as creators and innovators respond to new and diverse perspectives. They use language in imaginative and original ways to make useful contributions.

### **Informational Literacy:**

Students as informed global citizens access, manage, and effectively use culturally authentic sources in ethical and legal ways.

# **Media Literacy:**

Students as active global citizens evaluate authentic sources to understand how media reflect and influence language and culture.

#### **Technology Literacy:**

Students as productive global citizens use appropriate technologies when interpreting messages, interacting with others, and producing written, oral, and visual messages.

# Flexibility and Adaptability:

Students as flexible and adaptable language learners are open-minded, willing to take risks, and accept the ambiguity of language while balancing diverse global perspectives.

### **Initiative and Self-Direction:**

Students as life-long learners are motivated to set their own goals and reflect on their progress as they grow and improve their linguistic and cultural competence.

### **Social and Cross-Cultural Skills:**

PVRHSD CURRICULUM MAP

Grade Level: 9 - 12

Students as adept language learners understand diverse cultural perspectives and use appropriate socio-linguistic skills in order to function in diverse cultural and linguistic contexts.

# **Productivity and Accountability:**

Students as productive and accountable learners take responsibility for their own learning by actively working to increase their language proficiency and cultural knowledge.

**Leadership and Responsibility:** Students as responsible leaders leverage their linguistic and cross-cultural skills to inspire others to be fair, accepting, open, and understanding within and beyond the local community.

### **Multilingual Learner Modifications for Classroom**

<u>Multilingual Learner students:</u> Students will be supported according to the recommendations for "can do's" as outlined by WIDA based on the student's level of English Language Proficiency (ELP). - <a href="https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/">https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/</a>. Provide additional time as needed. Provide bilingual dictionaries for students who are literate in their first language. Additionally, the following modifications will be used:

Multi-sensory approach

Pair Visual Prompts with verbal presentation

Provide repetition and practice

Restate Directions (verbal or written)

Model skills/techniques to be mastered

Provide a summary of text or study guides

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Use graphic organizers

Highlight key vocabulary

Extended time for assignment completion as needed

Assess comprehension through demonstration such as gestures, drawing and retelling.

Modified tests (orally)

Use anecdotal records or portfolio work as a form of assessment

### **Multilingual Learners Modifications for Homework/Assignments**

**Modified Assignments** 

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Extended time for assignment completion as needed

Highlight key vocabulary

Use graphic organizers

#### **Special Education Modifications**

<u>Students with special needs:</u> Support staff will be available to aid students related to IEP specifications. 504 accommodations will also be attended to by all instructional leaders. Manipulatives, extra time, alternative assessments, and scaffolding strategies will be used to support learning. The use of Universal Design for Learning (UDL) will be considered for all students as teaching strategies are considered. Below are some of the ways to provide more support to students with special needs.

- Give the characteristics prior to the lab and have them reinforce what they represent.
- Provide alternative choices (i.e. verbal or visual) to demonstrate proficiency.
- Provide an outline of lessons
- Get a written list of instructions
- Work or take a test in a different setting, such as a quiet room with few distractions

- Sit where they learn best (for example, near the teacher)
- Use an alarm to help with time management.
- Work with a partner.

### **At-Risk Modifications**

<u>Students at risk of school failure:</u> Formative and summative data will be used to monitor student success at first signs of failure student work will be reviewed to determine support this may include parent consultation, basic skills review, and differentiation strategies (i.e. provide vocabulary lists with user-friendly definitions, add images that illustrate the content). Some additional support may include:

- Incorporating student choice.
- Inviting parents, neighbors, friends, the school principal, and other community members to support classroom activities.
- Providing peer mentoring to improve techniques.

### **Gifted and Talented**

<u>Gifted and Talented Students:</u> Students excelling in the mastery of standards will be challenged with complex, high-level challenges related to reading and writing learning including variations in content, process, products, and learning environments.

- Lead the class in the deciphering of new learning.
- Create assessments that include additional research outside of project/homework requirements.
- Other creative solutions by teachers, based on individual student needs and expectations.

# **Unit 5: Our Community**

OBJECTIVES	ACTIVITIES & EXPERIENCES	MATERIALS	EVALUATIONS	New Jersey Student Learning Standards (NJSLS):
<b>Guiding Questions</b> :	* Identify places in the community	*Textbooks: Thomson	*Informal & formal	WIDA standards
What language do students	* Discuss modes of transportation	Heinle's Visions;	oral and written	for English
need in order to demonstrate	* Provide directions and advice	*Laptops	assessments	Language
comprehension and engage in	* Capitalization for places and	*Google Maps / Google	*Fill out forms	Development:

the topic of the <i>community</i> ?	geographical names.	Earth	*Reading passage	
What reading skills are	* Create a travel brochure	*Quizlet	*Activity Sheets	ELD.1
necessary to analyze and	* Read and recognize features of	*Quia	*Project/Assignments	Social and
evaluate informational and	newspaper articles	*Voces Digitales	*Performance	Instructional
narrative text?	* Write a letter to the editor	*This is Language	*Observations	
What reading and writing	* Write a newspaper article	*Reading A-Z/Raz-Plus	*Rubric	ELD. 2
skills are necessary to	* Understanding maps & directions	*A4ESL		Language Arts
summarize an informational	* Use headings in texts to find	*Oxford Picture Dictionary		
text?	information, create headlines related to	*Prentice Hall Regents'		ELD.3
	community events & information	Basic English Grammar and		Mathematics
*Listening, speaking, reading,		Fundamentals of English		
and writing about the		Grammar.		ELD.4
community which requires				Science
specific academic language.				
*Listening requires giving				ELD.5
deliberate attention to				Social Studies
speakers in order to build on				
their ideas and respond to				NJ DOE ESL
their questions.				
*Speaking requires the ability				
to present information in a				
logical manner, to pose				
questions, and to challenge				
listeners.				
*Reading text requires the				
ability to analyze text by				
citing relevant information				
and summarizing key points				
and details.				
*Writing requires				
organization, correct spelling,				
grammar, and punctuation, as				
well as an understanding of				

1 .1		
I tho toyt		
the text.		
the text.		

The following standards are integrated into the Pascack Valley Regional High School District world language units of study throughout grades 9-12 so as to prepare students to be active citizens of the 21st-century world:

### **Career Ready Practices:**

- CRP1. Act as a responsible and contributing citizen and employee.
- CRP2. Apply appropriate academic and technical skills.
- CRP3. Attend to personal health and financial well-being.
- CRP4. Communicate clearly and effectively and with reason.
- CRP5. Consider the environmental, social, and economic impacts of decisions.
- CRP6. Demonstrate creativity and innovation.
- CRP7. Employ valid and reliable research strategies.
- CRP8. Utilize critical thinking to make sense of problems and persevere in solving them.
- CRP9. Model integrity, ethical leadership, and effective management.
- CRP10. Plan education and career paths aligned with personal goals.
- CRP11. Use technology to enhance productivity.
- CRP12. Work productively in teams while using cultural global

21st Century Themes and Skills (Source: ACTFL 21st Century Skills Map)

#### **Collaboration:**

Students as collaborators use their native and acquired languages to learn from and work cooperatively across cultures with global team members, sharing responsibility and making necessary compromises while working toward a common goal.

#### **Critical Thinking & Problem Solving:**

Students as inquirers frame, analyze, and synthesize information as well as negotiate meaning across language and culture in order to explore problems and issues from their own and different perspectives.

# **Creativity & Innovation:**

Students as creators and innovators respond to new and diverse perspectives. They use language in imaginative and original ways to make useful contributions.

#### **Informational Literacy:**

Students as informed global citizens access, manage, and effectively use culturally authentic sources in ethical and legal ways.

# **Media Literacy:**

Students as active global citizens evaluate authentic sources to understand how media reflect and influence language and culture.

# **Technology Literacy:**

Students as productive global citizens use appropriate technologies when interpreting messages, interacting with others, and producing written, oral, and visual messages.

### Flexibility and Adaptability:

Students as flexible and adaptable language learners are open-minded, willing to take risks, and accept the ambiguity of language while balancing diverse global perspectives.

#### **Initiative and Self-Direction:**

Students as life-long learners are motivated to set their own goals and reflect on their progress as they grow and improve their linguistic and cultural competence.

#### **Social and Cross-Cultural Skills:**

Students as adept language learners understand diverse cultural perspectives and use appropriate socio-linguistic skills in order to function in diverse cultural and linguistic contexts.

### **Productivity and Accountability:**

Students as productive and accountable learners take responsibility for their own learning by actively working to increase their language proficiency and cultural knowledge.

**Leadership and Responsibility:** Students as responsible leaders leverage their linguistic and cross-cultural skills to inspire others to be fair, accepting, open, and understanding within and beyond the local community.

### **Multilingual Learner Modifications for Classroom**

PVRHSD CURRICULUM MAP

Grade Level: 9 - 12

<u>Multilingual Learner students:</u> Students will be supported according to the recommendations for "can do's" as outlined by WIDA based on the student's level of English Language Proficiency (ELP). - <a href="https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/">https://www.wida.us/standards/CAN\_DOs/</a>. Provide additional time as needed. Provide bilingual dictionaries for students who are literate in their first language. Additionally, the following modifications will be used:

Multi-sensory approach

Pair Visual Prompts with verbal presentation

Provide repetition and practice

Restate Directions (verbal or written)

Model skills/techniques to be mastered

Provide a summary of text or study guides

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Use graphic organizers

Highlight key vocabulary

Extended time for assignment completion as needed

Assess comprehension through demonstration such as gestures, drawing and retelling.

Modified tests (orally)

Use anecdotal records or portfolio work as a form of assessment

### Multilingual Learners Modifications for Homework/Assignments

**Modified Assignments** 

Native Language Translation (peer, online assistive technology, translation device, bilingual dictionary)

Extended time for assignment completion as needed

Highlight key vocabulary

Use graphic organizers

### **Special Education Modifications**

<u>Students with special needs:</u> Support staff will be available to aid students related to IEP specifications. 504 accommodations will also be attended to by all instructional leaders. Manipulatives, extra time, alternative assessments, and scaffolding strategies will be used to support learning. The use of Universal Design for Learning (UDL) will be considered for all students as teaching strategies are considered. Below are some of the ways to provide more support to students with special needs.

- Give the characteristics prior to the lab and have them reinforce what they represent.
- Provide alternative choices (i.e. verbal or visual) to demonstrate proficiency.
- Provide an outline of lessons
- Get a written list of instructions
- Work or take a test in a different setting, such as a quiet room with few distractions
- Sit where they learn best (for example, near the teacher)
- Use an alarm to help with time management.
- Work with a partner.

#### **At-Risk Modifications**

<u>Students at risk of school failure:</u> Formative and summative data will be used to monitor student success at first signs of failure student work will be reviewed to determine support this may include parent consultation, basic skills review, and differentiation strategies (i.e. provide vocabulary lists with user-friendly definitions, add images that illustrate the content). Some additional support may include:

• Incorporating student choice.

PVRHSD CURRICULUM MAP

Grade Level: 9 - 12

- Inviting parents, neighbors, friends, the school principal, and other community members to support classroom activities.
- Providing peer mentoring to improve techniques.

### **Gifted and Talented**

<u>Gifted and Talented Students:</u> Students excelling in the mastery of standards will be challenged with complex, high-level challenges related to reading and writing learning including variations in content, process, products, and learning environments.

- Lead the class in the deciphering of new learning.
- Create assessments that include additional research outside of project/homework requirements.
- Other creative solutions by teachers, based on individual student needs and expectations.